

<p>Na osnovu člana 70 stav 2 Zakona o azilu ("Službeni list RCG", broj 45/06), Vlada Crne Gore, na sjednici od 27. decembra 2007. godine, donijela je</p> <p style="text-align: center;">UREDBA</p> <p style="text-align: center;">O SADRŽAJU I NAČINU VOĐENJA EVIDENCIJA U OBLASTI AZILA</p> <p style="text-align: center;">("Sl. list Crne Gore", br. 09/08 od 08.02.2008)</p> <p style="text-align: center;">Predmet uredbe</p> <p style="text-align: center;">Član 1</p> <p>Ovom uredbom propisuje se sadržaj i način vođenja evidencija o licima: koja traže azil, kojima je priznat status izbjeglice i odobrena dodatna ili privremena zaštita, pravima koja koriste, ispravama izdatim u skladu sa Zakonom o azilu i privremeno oduzetim ispravama.</p> <p style="text-align: center;">Evidencija o licima koja traže azil</p> <p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>Evidencija o licima koja traže azil, sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> - redni broj; - naziv nenadležnog organa kod kojeg je lice koje traži azil izrazilo namjeru za podnošenje zahtjeva za dobijanje azila; - mjesto i datum izražavanja namjere za podnošenje zahtjeva za dobijanje azila; - datum obavještanja Kancelarije za azil o namjeri za podnošenje zahtjeva za dobijanje azila; - datum prijema u Centar za smještaj lica koja traže azil ili drugi objekat za kolektivni smještaj ili smještaj koji je lice koje traži azil samo obezbijedilo; - podatke o polu službenog lica i prevodioca i podatke o jeziku na kojem lice koje traži azil želi da učestvuje i prati tok postupka; - podatke o licu koje traži azil (ime i prezime, rođeno prezime, matični broj, pol, bračno stanje, ime i prezime oba roditelja, datum, mjesto i država rođenja, etnička pripadnost, 	<p>Based on Article 70 paragraph 2 of the Law on Asylum ("The Official Gazette of the RM", no. 45/06), the GoM, in the course of a session held on 27 December 2007, passed</p> <p style="text-align: center;">THE DECREE</p> <p style="text-align: center;">ON THE CONTENT AND THE MANNER OF KEEPING RECORDS PERTAINING TO ASYLUM</p> <p style="text-align: center;">("Off. Gazette MNE" no 09/08 from 08.02.2008.)</p> <p style="text-align: center;">Subject of Decree</p> <p style="text-align: center;">Article 1</p> <p>This Decree shall prescribe the content and the manner of keeping records pertaining to: asylum seekers, persons who have been granted refugee status and persons who have been granted subsidiary or temporary protection, their rights, personal documents issued in accordance with the Law on Asylum and temporarily seized documents.</p> <p style="text-align: center;">Record pertaining to asylum seekers</p> <p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>The records pertaining to asylum seekers shall contain:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ordinal number; - name of unauthorised body to whom asylum seeker has express intention of submitting a request for asylum; - the place and date of expressing of intention for submitting a request for asylum; - the date when Asylum Office has been informed about intention for submitting a request for asylum; - the date of reception in the Centre for Accommodation of Asylum seekers, or other facilities for collective accommodation, or in another facilities provided by asylum seekers; - data on sex of officially designated person and interpreter and language which person who seeks asylum wish to be used in the process; - asylum seeker data (first name and surname, maiden surname, personal number (<i>JMBG</i>), sex, marital status, first names and surnames of parents, date, place and state of birth, ethnicity,
---	--

<p>religija, državljanstvo, školska sprema, zanimanje, maternji jezik i jezici koje razumije);</p> <ul style="list-style-type: none"> - podatke o mjestu i državi posljednjeg prebivališta; - podatke o članovima porodice koji su u pratnji lica koje traži azil (ime i prezime, srodstvo, datum i mjesto rođenja, državljanstvo); - podatke o članovima porodice koji nisu u pratnji lica koje traži azil (ime i prezime, srodstvo, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, država boravka, pravni status); - podatke o identifikacionim ispravama i drugim dokumentima koje lice koje traži azil posjeduje (vrsta isprave odnosno dokumenta, broj, država i organ koji je izdao, datum izdavanja, rok važenja, original ili kopija); - naziv države iz koje je lice koje traži azil ušlo u Crnu Goru; - podatke o mjestu i datumu ulaska u Crnu Goru; - podatke o ranijem podnošenju zahtjeva za dobijanje azila (država podnošenja zahtjeva, vrijeme podnošenja, vrsta odluke po zahtjevu); - datum podnošenja zahtjeva za dobijanje azila nadležnom organu; - podatke o mjestu i adresi boravka u Crnoj Gori; <ul style="list-style-type: none"> - otiske prstiju, fotografiju i potpis; - podatke o izdatoj identifikacionoj ispravi (broj, datum izdavanja, rok važenja, organ koji je izdao identifikacionu ispravu); - podatke o zahtjevu za izdavanje putnog lista (usvojen odnosno odbijen zahtjev, broj izdatog putnog lista, rok važenja, organ koji je izdao putni list, razlog odbijanja); - podatke o upisu maloljetnog lica u putni list roditelja ili staratelja (ime i prezime, datum rođenja, datum upisa); - podatke o privremenom ograničenju kretanja; - rubriku za napomene (maloljetno lice bez pratnje, lice sa posebnim potrebama); - podatke o usvajanju, odbijanju zahtjeva za dobijanje azila, odnosno obustavi postupka i datum usvajanja, odbijanja zahtjeva za dobijanje azila, odnosno obustave postupka; - odluku po žalbi; - broj i datum donošenja odluke po žalbi. <p style="text-align: center;">Evidencija o licima kojima je priznat status izbjeglice</p> <p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>Evidencija o licima kojima je priznat status izbjeglice, sadrži:</p>	<p>religion, citizenship, education, profession, mother tongue and languages that he/she understands);</p> <ul style="list-style-type: none"> - the place and state of last residence (<i>prebivaliste</i>); - family members accompanying asylum seeker (first name and surname, kinship, date and place of birth, citizenship); - family members not accompanying asylum seeker (first name and surname, kinship, date and place of birth, citizenship, state of residence (<i>boravak</i>), legal status); - identification documents and other documents in possession of asylum seeker (type of document, number, state and body who issued document, date of issuance, validity period, original or copy); - state from which territory asylum seeker has entered Montenegro; - the place and date of entering Montenegro; - the earlier requests for asylum (state where request has been submitted, time of submitting, type of decision upon request); - the date when asylum request has been submitted to the authorized body; - the address and the place of residence in Montenegro; - fingerprints, photography and signature; - issued identification document (number, date of issuance, validity period, body who issued document); - request for issuing of travel document (adopted or rejected, number of issued travel document, validity period, body who issued document, reason for rejection); - minor person registered in the emergency travel document of parent or tutor (name and surname, date of birth, date of registration); - temporary restriction of movement; - the room for notes (unaccompanied minor, person with special needs); - adoption, rejection of the asylum application, termination of the procedure and date of adoption or rejection of the asylum application, or termination of the procedure; - decision upon appeal; - the number and date of decision upon appeal. <p style="text-align: center;">Record pertaining to persons granted with refugee status</p> <p style="text-align: center;">Article 3</p> <p>The records pertaining to persons who have been granted refugee status shall contain:</p>
--	---

- redni broj;
- podatke o licu kojem je priznat status izbjeglice (ime i prezime, rođeno prezime, matični broj, pol, bračno stanje, ime i prezime oba roditelja, datum, mjesto i država rođenja, etnička pripadnost, religija, državljanstvo, školska sprema, zanimanje, maternji jezik i jezici koje razumije);
- podatke o mjestu i državi posljednjeg prebivališta;
- podatke o članovima porodice koji su u pratnji lica kojem je priznat status izbjeglice (ime i prezime, srodstvo, datum i mjesto rođenja, državljanstvo);
- podatke o članovima porodice koji nijesu u pratnji lica kojem je priznat status izbjeglice (ime i prezime, srodstvo, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, država boravka, pravni status);
- datum podnošenja zahtjeva za dobijanje azila;
- otiske prstiju, fotografiju i potpis;
- rubriku za napomene (maloljetno lice bez pratnje, lice sa posebnim potrebama);
- broj i datum rješenja o priznavanju statusa izbjeglice;
- podatke o mjestu i adresi boravka u Crnoj Gori;
- podatke o datumu i mjestu odjave boravka;
- podatke o izdatoj ličnoj karti za izbjeglicu (serijski broj, datum izdavanja, rok važenja, organ koji je izdao);
- podatke o zahtjevu za izdavanje putne isprave (usvojen odnosno odbijen zahtjev, vrsta i broj izdate putne isprave, rok važenja, organ koji je izdao, razlog odbijanja);
- podatke o upisu maloljetnog lica u putnu ispravu roditelja ili staratelja (ime i prezime, datum rođenja, datum upisa);
- podatke da je status izbjeglice prestao, odnosno ukinut i datum prestanka odnosno ukidanja statusa izbjeglice;
- odluku po žalbi;
- broj i datum donošenja odluke po žalbi.

Evidencija o licima kojima je odobrena dodatna zaštita

Član 4

Evidencija o licima kojima je odobrena dodatna zaštita, sadrži:

- redni broj;
- podatke o licu kojem je odobrena dodatna zaštita (ime i prezime, rođeno prezime, matični

- ordinal number;
- identification data of person who have been granted refugee status (first name and surname, maiden surname, personal number (*JMBG*), sex, marital status, first name and surname of parents, date, place and state of birth, ethnicity, religion, citizenship, education, profession, mother tongue and languages that he/she understands);
- the place and state of last residence (*prebivaliste*);
- family members accompanying the person granted with refugee status (first name and surname, kinship, date and place of birth, citizenship);
- family members not accompanying the person granted with refugee status (first name and surname, kinship, date and place of birth, citizenship, state of residence (*boravak*), legal status);
- the date when asylum request has been submitted;
- fingerprints, photography and signature;
- the room for notes (unaccompanied minors, persons with special needs);
- the number and date of decision granting with refugee status;
- the place of residence (*boravak*) and the address in Montenegro;
- the place and the date of signing out of residence (*boravak*);
- issued refugee ID card (serial number, date of issuance, validity period, body who issued document);
- request for issuance of travel document (adopted or rejected, type and number of issued travel document, validity period, body who issued document, reason for rejection);
- minor person registered in the travel document of parent or tutor (first name and surname, date of birth, date of registration);
- cessation and abolition of refugee status and date of cessation/abolition;
- decision upon appeal;
- the number and date of decision upon appeal.

Record pertaining to persons granted with subsidiary protection

Article 4

The records pertaining to persons who have been granted subsidiary protection shall contain:

- ordinal number;
- identification data of person who have been granted with subsidiary protection (first name and surname, maiden surname, personal number (*JMBG*), sex,

- broj, pol, bračno stanje, ime i prezime oba roditelja, datum, mjesto i država rođenja, etnička pripadnost, religija, državljanstvo, školska sprema, zanimanje, maternji jezik i jezici koje razumije);
- podatke o mjestu i državi posljednjeg prebivališta;
 - podatke o članovima porodice koji su u pratnji lica kojem je odobrena dodatna zaštita (ime i prezime, srodstvo, datum i mjesto rođenja, državljanstvo);
 - podatke o članovima porodice koji nisu u pratnji lica kojem je odobrena dodatna zaštita (ime i prezime, srodstvo, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, država boravka, pravni status);
 - datum podnošenja zahtjeva za dobijanje azila;
 - otiske prstiju, fotografiju i potpis;
 - rubriku za napomene (maloljetno lice bez pratnje, lice sa posebnim potrebama);
 - broj i datum rješenja o odobravanju dodatne zaštite;
 - podatke o mjestu i adresi boravka u Crnoj Gori;
 - podatke o datumu i mjestu odjave boravka;
 - podatke o izdatoj identifikacionoj ispravi (broj isprave, datum izdavanja, rok važenja, organ koji je izdao);
 - podatke o zahtjevu za izdavanje putnog lista (usvojen odnosno odbijen zahtjev, broj izdatog putnog lista, datum izdavanja, rok važenja, organ koji je izdao, razlog odbijanja);
 - podatke o upisu maloljetnog lica u putni list roditelja ili staratelja (ime i prezime, datum rođenja, datum upisa);
 - podatke o produženju roka trajanja dodatne zaštite i datum produženja roka trajanja dodatne zaštite;
 - podatke da je dodatna zaštita prestala, odnosno ukinuta i datum prestanka odnosno ukidanja dodatne zaštite;
 - odluku po žalbi;
 - broj i datum donošenja odluke po žalbi.

Evidencija o licima kojima je odobrena privremena zaštita

Član 5

Evidencija o licima kojima je odobrena privremena zaštita, sadrži:

- redni broj;
- podatke o licu kojem je odobrena privremena zaštita (ime i prezime, rođeno prezime, matični

marital status, first name and surname of parents, the date, place and state of birth, ethnicity, religion, citizenship, education, profession, mother tongue and languages that he/she understands);

- the place and state of last residence (*prebivaliste*);
- family members accompanying the person granted with subsidiary protection (first name and surname, kinship, date and place of birth, citizenship);
- family members not accompanying the person granted with subsidiary protection (first name and surname, kinship, date and place of birth, citizenship, state of residence (*boravak*), legal status);
- the date when asylum request has been submitted;
- fingerprints, photography and signature;
- the room for notes (unaccompanied minors, persons with special needs);
- the number and date of decision granting with subsidiary protection;
- the place of residence (*boravak*) and the address in Montenegro;
- the place and the date of signing out of residence (*boravak*);
- issued identification document (number, date of issuance, validity period, body who issued document);
- request for issuance of emergency travel document (adopted or rejected, number of issued emergency travel document, date of issuance, validity period, body who issued document, reason for rejection);
- minor person registered in the emergency travel document of parent or tutor (first name and surname, date of birth, date of registration);
- the extension of subsidiary protection and date when extension has been approved;
- cessation and abolition of subsidiary protection and date of cessation/abolition;
- decision upon appeal;
- the number and date of decision upon appeal.

Record pertaining persons granted with temporary protection

Article 5

The records pertaining to persons who have been granted temporary protection shall contain:

- ordinal number;
- identification data of person who have been granted with temporary protection (first name and surname, personal number (*JMBG*), sex, the first name and

<p>broj, pol, ime i prezime oba roditelja, datum, mjesto i država rođenja, državljanstvo);</p> <ul style="list-style-type: none"> - podatke o mjestu i državi posljednjeg prebivališta; - podatke o članovima porodice koji nijesu u pratnji lica kojem je odobrena privremena zaštita (ime i prezime, srodstvo, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, država boravka, pravni status); - podatke o državi iz koje je lice ušlo u Crnu Goru; - podatke o mjestu i datumu ulaska u Crnu Goru; - podatke o mjestu i adresi boravka u Crnoj Gori; - fotografiju i potpis; - rubriku za napomene (maloljetno lice bez pratnje, lice sa posebnim potrebama); - podatke o izdatoj identifikacionoj ispravi (broj isprave, datum izdavanja, rok važenja, organ koji je izdao); - podatke o zahtjevu za izdavanje putnog lista (usvojen odnosno odbijen zahtjev, broj izdatog putnog lista, datum izdavanja, rok važenja, organ koji je izdao, razlog odbijanja); - podatke o upisu maloljetnog lica u putni list roditelja ili staratelja (ime i prezime, datum rođenja, datum upisa); - podatke da je licu prestala, odnosno uskraćena privremena zaštita i datum prestanka odnosno uskraćivanja privremene zaštite; - podatke o produženju roka trajanja privremene zaštite i datum produženja roka trajanja privremene zaštite; - odluku po žalbi; - broj i datum donošenja odluke po žalbi. <p style="text-align: center;">Evidencija o pravima koja u Crnoj Gori koriste lica koja traže azil, lica kojima je odobrena dodatna ili privremena zaštita i lica kojima je priznat status izbjeglice</p> <p style="text-align: center;">Član 6</p> <p>Evidencija o pravima koja u Crnoj Gori koriste lica koja traže azil i lica kojima je odobrena dodatna ili privremena zaštita, sadrži podatke koji se odnose na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - smještaj; - rad; - obrazovanje; - zdravstvenu zaštitu; - socijalnu zaštitu; - humanitarnu pomoć; - pravnu pomoć; - jedinstvo porodice. 	<p>surname of parents, the date, place and state of birth, citizenship);</p> <ul style="list-style-type: none"> - the place and state of last residence (<i>prebivaliste</i>); - family members not accompanying the person granted with subsidiary protection (first name and surname, kinship, date and place of birth, citizenship, state of residence (<i>boravak</i>), legal status); - the state from which territory person has entered Montenegro; - the place and date of entering Montenegro; - the place of residence (<i>boravak</i>) and address in Montenegro; - the room for notes (unaccompanied minors, persons with special needs); - issued identification document (number, date of issuance, validity period, body who issued document); - request for issuance of emergency travel document (adopted or rejected, number of issued emergency travel document, date of issuance, validity period, body who issued document, reason for rejection); - minor person registered in the emergency travel document of parent or tutor (first name and surname, date of birth, date of registration); - cessation and abolition of temporary protection and date of cessation/abolition; - extension of temporary protection and date when extension has been approved; - decision upon appeal; - the number and date of decision upon appeal. <p style="text-align: center;">Record pertaining to the rights of Asylum seekers, persons granted with subsidiary protection, persons granted with temporary protection and persons granted with refugee status in Montenegro</p> <p style="text-align: center;">Article 6</p> <p>The records pertaining to the rights due to asylum seekers and persons who have been granted additional or temporary protection in Montenegro shall contain data on exercising their rights to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - accommodation; - work; - education; - health care; - social welfare; - humanitarian aid; - legal aid; - family reunion.
---	---

<p>Evidencija o pravima koja u Crnoj Gori koriste lica kojima je priznat status izbjeglice, sadrži podatke koji se odnose na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - smještaj; - rad; - obrazovanje; - zdravstvenu zaštitu; - socijalnu zaštitu; - humanitarnu pomoć; - pravnu pomoć; - spajanje porodice; - sticanje nepokretne imovine; - pomoć pri uključivanju u društvo. <p style="text-align: center;">Evidencija o izdatim ispravama</p> <p style="text-align: center;">Član 7</p> <p>Evidencija o izdatim putnim ispravama licima kojima je priznat status izbjeglice, sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ime i prezime lica kojem je priznat status izbjeglice; - datum, mjesto i državu rođenja; - matični broj; - državljanstvo; - vrstu putne isprave; - broj putne isprave, datum izdavanja, rok važenja, naziv organa koji je izdao putnu ispravu; - podatke o mjestu boravka i adresi; - datum uručenja putne isprave; - podatke o oštećenju ili nestanku putne isprave; - podatke o poništenju putne isprave; - podatke o zahtjevu za izdavanje duplikata putne isprave (vrsta, broj i datum izdavanja putne isprave); - podatke o privremenom oduzimanju putne isprave; - podatke o upisu maloljetnog lica u putnu ispravu roditelja ili staratelja (ime i prezime, datum rođenja, datum upisa). <p>Evidencija o izdatim ličnim kartama licima kojima je priznat status izbjeglice, sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ime i prezime lica kojem je priznat status izbjeglice; - datum, mjesto i državu rođenja; - matični broj; - državljanstvo; - broj lične karte, datum izdavanja, rok 	<p>The records pertaining to the rights exercised by persons who have been granted refugee status in Montenegro shall contain data on exercising their rights to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - accommodation; - work; - education; - health care; - social welfare; - humanitarian aid; - legal aid; - family reunion; - obtaining real estate; - assistance in becoming an integral part of society. <p style="text-align: center;">Record pertaining to issued documents</p> <p style="text-align: center;">Article 7</p> <p>The records pertaining to travel documents issued to persons who have been granted refugee status shall contain:</p> <ul style="list-style-type: none"> - first name and surname of person granted with refugee status; - the date, place and state of birth; - personal number (<i>JMBG</i>); - citizenship; - type of travel document; - the number of travel document, date of issuance, validity period, body who issued document; - the place of residence (<i>boravak</i>) and the address; - the date of delivery; - accident and disappearance of travel document; - cancellation of travel document; - request for issuing of the duplicate of travel document (type, number and date of issuance od travel document); - data on temporary seizure of travel document; - minor person registered in the travel document of parent or tutor (first name and surname, date of birth, date of registration); <p>The records pertaining to identity cards issued to persons who have been granted refugee status shall contain:</p> <ul style="list-style-type: none"> - first name and surname of person granted with refugee status; - the date, place and state of birth; - personal number (<i>JMBG</i>); - citizenship; - the number of identity card, date of issue,
--	--

<p>važnja, naziv organa koji je izdao ličnu kartu;</p> <ul style="list-style-type: none"> - podatke o mjestu boravka i adresi; - datum uručjenja lične karte; - podatke o oštećenju ili nestanku lične karte; - podatke o poništenju lične karte; - podatke o zahtjevu za izdavanje duplikata lične karte (broj lične karte, datum izdavanja); - podatke o prijavi, odnosno odjavi mjesta boravka. <p>Evidencija o izdatim identifikacionim ispravama za lica koja traže azil i za lica kojima je odobrena dodatna ili privremena zaštita, sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ime i prezime lica koje traži azil, odnosno lica kojem je odobrena dodatna ili privremena zaštita; - datum, mjesto i državu rođenja; - matični broj; - državljanstvo; - broj identifikacione isprave, datum izdavanja, rok važenja, naziv organa koji je izdao identifikacionu ispravu; - podatke o mjestu boravka i adresi; - datum uručjenja identifikacione isprave; - podatke o oštećenju ili nestanku identifikacione isprave; - podatke o poništenju identifikacione isprave; - podatke o zahtjevu za izdavanje duplikata identifikacione isprave (broj isprave, datum izdavanja); - podatke o prijavi odnosno odjavi mjesta boravka. <p>Evidencija o izdatim putnim listovima za lica koja traže azil i za lica kojima je odobrena dodatna ili privremena zaštita, sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ime i prezime lica koje traži azil, odnosno lica kojem je odobrena dodatna ili privremena zaštita; - datum, mjesto i državu rođenja; - matični broj; - državljanstvo; - broj putnog lista, datum izdavanja, rok važenja, naziv organa koji je izdao putni list; - podatke o mjestu boravka i adresi; - datum uručjenja putnog lista; - podatke o oštećenju ili nestanku putnog 	<p>period of validity, name of organ that issued the identity card;</p> <ul style="list-style-type: none"> - the place of residence (<i>boravak</i>) and the address; - the date of delivery; - accidence and disappearance of identity card; - cancellation of identity card; - request for issuing of the duplicate of identity card (number of identity card, date of issue); - registering/signing out the place of residence. <p>The records pertaining to identification documents issued to asylum seekers and persons who have been granted additional or temporary protection shall contain:</p> <ul style="list-style-type: none"> - first name and surname of asylum seeker, persons granted with subsidiary or temporary protection; - the date, place and state of birth; - personal number (<i>JMBG</i>); - citizenship; - the number of identification document, date of issue, period of validity, body who issued document; - the place of residence (<i>boravak</i>) and the address; - the date of delivery; - accidence and disappearance of document; - cancellation of document; - request for issuing of the duplicate of document (number of document, date of issue); - data of registering/signing out the place of residence. <p>The records pertaining to emergency travel documents issued to asylum seekers and persons granted with subsidiary or temporary protection shall contain:</p> <ul style="list-style-type: none"> - first name and surname of asylum seeker, persons granted with subsidiary or temporary protection; - the date, place and state of birth; - personal number (<i>JMBG</i>); - citizenship; - the number of emergency travel document, date of issue, period of validity, body who issued document; - the place of residence (<i>boravak</i>) and the address; - the date of delivery; - accidence and disappearance of emergency travel document;
--	---

lista;

- podatke o poništenju putnog lista;
- podatke o zahtjevu za izdavanje duplikata putnog lista (broj putnog lista, datum izdavanja);
- podatke o privremenom oduzimanju putnog lista;
- podatke o upisu maloljetnog lica u putni list roditelja ili staratelja (ime i prezime, datum rođenja, datum upisa).

Evidencija o privremeno oduzetim ispravama

Član 8

Evidencija o privremeno oduzetim ispravama, sadrži:

- ime i prezime lica koje traži azil;
- datum, mjesto i državu rođenja;
- vrstu isprave koja se privremeno oduzima;
- broj isprave, datum izdavanja, rok važenja, naziv organa i države koja je izdala ispravu;
- datum oduzimanja isprave;
- razlog oduzimanja isprave;
- broj i datum izdate potvrde o privremeno oduzetoj ispravi;
- datum vraćanja isprave.

Način vođenja evidencija

Član 9

Evidencije propisane ovom uredbom vode se u elektronskoj formi i predstavljaju elektronski vođenu bazu podataka.

Evidencije iz stava 1 ovog člana objedinjuju se, sistematizuju i vode u obliku registra.

Stupanje na snagu

Član 10

Ova uredba stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore".

Broj: 03-11050

Podgorica, 27. decembra 2007. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
Željko Šturanović, s.r.

- cancellation of emergency travel document;
- request for issuing of the duplicate of emergency travel document (number of document, date of issue);
- data on temporary seizure of emergency travel document;
- minor person registered in the emergency travel document of parent or tutor (first name and surname, date of birth, date of registration);

Records pertaining to temporarily seized documents

Article 8

The records pertaining to temporarily seized documents shall contain:

- first name and surname of the asylum seeker;
- the date, place and state of birth;
- the type of temporarily seized document;
- the number of the document, date of issue, period of validity, name of the organ and state that issued the document;
- the date of seizing the document;
- the reason for seizing the document;
- the number and date of invoice about temporarily seized document;
- the date of returning the document.

The manner of keeping records

Article 9

The records administered with this decree shall be kept in electronic form and they represent electronic data base.

The records from paragraph 1 of this article shall be consolidated, systematized and kept in a form of registry.

Entering into force

Article 10

This Decree shall come into effect on the eighth day after the day of its publication in "The Official Gazette of Montenegro"

No: 03-11050

Podgorica, 27 December 2007

The Government of Montenegro
Prime minister
Zeljko Sturanovic, *proprio manu*

